

Her Majesty's Government and the Government of the United States, and that on this Commission, Canada will be represented; and with your Excellency, we trust that this mode of dealing with the various matters in controversy will lead to their satisfactory adjustment. Canada, as your Excellency states, urges no demand beyond those to which she is plainly entitled by treaty and the law of nations; and we rejoice to learn that she has pushed no claim to an extreme assertion, and only sought to maintain the rights of her own people fairly and firmly, but in a friendly and considerate spirit, and with all due respect to foreign powers and international obligations.

We cordially agree with your Excellency, in saying that the thanks of the country are due to the Admiral on the Station and those under his command, for the valuable and efficient aid which they rendered to our cruisers, during the past season, in maintaining order and protecting the inshore fisheries from encroachment.

We agree with Your Excellency in opinion that the prospect of the adoption of an international currency seems, in the present state of Europe to be remote, and we thank Your Excellency for recommending us to consider the propriety of assimilating the currency of the Dominion without further delay.

We beg leave to assure your Excellency, that any measures which may be submitted to us for the extension to Manitoba of the Militia and other laws of the Dominion, and their adaptation to the present circumstances of that young Province, will receive our best attention.

We thank your Excellency for informing us that the decennial census will be taken on the third day of April next; that it is believed that a more thorough and accurate system has been adopted than any that has hitherto obtained, and that it may be necessary to amend the Act of last Session in some particulars.

We shall not fail to give an earnest and attentive consideration to the Bills relating to Parliamentary Elections, Weights and Measures, Insurance Companies, Savings Banks, and for the consolidation and amendment of Inspection Laws, which your Excellency is pleased to inform us will, among other measures, be presented to us.

We are grateful to Your Excellency for the assurance that you lay these various and weighty matters before us in full confidence that they will engage our mature attention; and we unite with Your Excellency in praying that the result of our deliberations may, with the Divine blessing, prove conducive in all respects to the advancement and happiness of the country.

gens: et nous nous réjouissons d'apprendre qu'il n'a poussé aucune réclamation jusqu'à l'extrême, et n'a cherché qu'à maintenir les droits de son propre peuple avec justice et fermeté, mais dans un esprit amical et modéré, et avec tout le respect qui est dû aux puissances étrangères et aux obligations internationales.

Nous nous unissons cordialement à Votre Excellence pour dire que le pays doit des remerciements à l'amiral de la station et à ceux qu'il commandait, pour l'assistance précieuse et efficace qu'ils ont rendue à nos croiseurs pendant la dernière saison, pour le maintien de l'ordre et pour la protection des pêcheries littorales contre tout empiétement.

Nous sommes d'avis avec Votre Excellence que la perspective de l'adoption d'un cours monétaire international, dans l'état actuel de l'Europe, paraît être éloignée, et nous remercions Votre Excellence d'avoir recommandé à notre considération la convenance d'assimiler la monnaie de la Puissance sans plus de délai.

Nous avons l'honneur d'assurer à Votre Excellence que les mesures qui pourront nous être soumises pour étendre à Manitoba les lois de milice et autres lois de la Puissance, et leur adaptation à la condition présente de cette jeune province seront l'objet de notre sérieuse considération.

Nous remercions Votre Excellence de nous avoir informés que le recensement décennal sera pris le troisième jour d'avril prochain, que l'on croit qu'il a été adopté un système plus complet et plus exact qu'aucun de ceux qu'on a suivis ci-devant, et qu'il pourra être nécessaire d'amender l'acte de la dernière session à quelques égards. Nous ne manquerons pas d'étudier avec soin les bills qui, comme Votre Excellence a bien voulu nous en informer, nous seront, entre autres mesures, présentés au sujet des élections parlementaires, des poids et mesures, des compagnies d'assurance, des banques d'épargnes, et pour la refonte et l'amendement des lois d'inspection.

Nous sommes reconnaissants envers Votre Excellence de ce qu'Elle nous assure qu'en mettant devant nous ces divers et importants sujets, Elle a la pleine confiance qu'ils attireront notre mûre attention, et nous prions Dieu avec Votre Excellence que le résultat de nos délibérations soit, avec la grâce divine, favorable à tous égards à l'avancement et au bonheur du pays.